

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie et de la Politique scientifique et de Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 29 août 1997 relatif au Comité d'attribution du label écologique européen, les mots « Règlement (CEE) n° 880/92 du Conseil du 23 mars 1992 concernant un système communautaire d'attribution de label écologique européen » sont remplacés, dans la définition des notions « label européen » et « Règlement » par les mots « Règlement (CE) n° 1980/2000 du Parlement européen et du Conseil du 17 juillet 2000 établissant un système communautaire révisé d'attribution du label écologique. »

**Art. 2.** Dans l'article 2, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, les mots « article 10 du Règlement » sont remplacés par les mots « article 7 du Règlement ».

**Art. 3.** L'article 5, § 1<sup>er</sup>, est remplacé par la disposition suivante: « Lorsque le Comité décide d'attribuer le label écologique européen, il en avertit le demandeur par lettre recommandée. Par ailleurs, le Comité conclut avec l'utilisateur du label écologique européen un contrat tel que défini dans la Décision 2000/729/CE du 10 novembre 2000 concernant un contrat type relatif aux conditions d'utilisation du label écologique communautaire. »

**Art. 3bis.** L'article 5, § 2, est remplacé par la disposition suivante: « En cas de rejet de la demande d'attribution du label écologique européen, le Comité notifie sa décision finale au demandeur par lettre recommandée. »

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 5.** Notre Ministre de l'Economie et de la Politique scientifique, et Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 juin 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,  
Ch. PICQUE

Le Ministre de la Protection de la Consommation,  
de la Santé publique et de l'Environnement,  
J. TAVERNIER

Op de voordracht van Onze Minister van Economie en Wetenschapsbeleid en Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** artikel 1 van het koninklijk besluit van 29 augustus 1997 betreffende het Comité voor het toekennen van het Europese milieukeurmerk worden de woorden « Verordening (EEG) nr. 880/92 van de Raad van 23 maart 1992 inzake een communautair systeem voor de toekenning van milieukeuren » bij de begrippen « Europees milieukeurmerk » en « Verordening » vervangen door de woorden « Verordening (EG) nr. 1980/2000 van het Europese Parlement en de Raad van 17 juli 2000 inzake een herzien communautair systeem voor de toekenning van milieukeuren ».

**Art. 2.** In artikel 2, § 1, van hetzelfde besluit worden de woorden « artikel 10 van de Verordening » vervangen door de woorden « artikel 7 van de Verordening ».

**Art. 3.** Het artikel 5, § 1, wordt vervangen als volgt : « Wanneer het Comité beslist het Europese milieukeurmerk toe te kennen brengt het de aanvrager bij een ter post aangetekend schrijven op de hoogte. Bovendien sluit het Comité met de gebruiker van het Europese milieukeurmerk een contract af zoals bepaald in de Beschikking 2000/729/EG van 10 november 2000 betreffende een standaardcontract inzake de voorwaarden voor het gebruik van de communautaire milieukeur. »

**Art. 3bis.** Het artikel 5, § 2, wordt vervangen als volgt : « Wordt de aanvraag tot het toekennen van een Europees milieukeurmerk afgewezen, dan maakt het Comité zijn beslissing aan de aanvrager bekend bij een ter post aangetekend schrijven. »

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 5.** Onze Minister van Economie en Wetenschapsbeleid, Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 juni 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,  
Ch. PICQUE

De Minister van Consumentenzaken,  
Volksgezondheid en Leefmilieu,  
J. TAVERNIER

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2003 — 2751

[C - 2003/22742]

**11 JUNI 2003.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 janvier 1999 fixant le montant et les modalités de paiement des frais et redevances associés au label écologique européen

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 juillet 1994 portant création du Comité d'attribution du label écologique européen, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 13 janvier 1999 fixant le montant et les modalités de paiement des frais et redevances associés au label écologique européen;

Vu le Règlement (CE) n° 1980/2000 du Parlement européen et du Conseil du 17 juillet 2000 établissant un système communautaire révisé d'attribution du label écologique, notamment l'article 12;

Vu la Décision 2000/728/CE de la Commission du 10 novembre 2000 établissant le montant des redevances pour les demandes d'attribution du label écologique communautaire et des redevances annuelles;

Vu la Décision 2000/729/CE de la Commission du 10 novembre 2000 concernant un contrat type relatif aux conditions d'utilisation du label écologique communautaire;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

N. 2003 — 2751

[C - 2003/22742]

**11 JUNI 2003.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het Koninklijk besluit van 13 januari 1999 tot bepaling van het bedrag en de wijze van betaling van de kosten en rechten verbonden aan het Europees milieukeurmerk

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 14 juli 1994 inzake de oprichting van een Comité voor het toekennen van het Europese milieukeurmerk, inzonderheid artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 januari 1999 tot bepaling van het bedrag en de wijze van betaling van de kosten en rechten verbonden aan het Europees milieukeurmerk;

Gelet op de Verordening (EG), nr. 1980/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 17 juli 2000 inzake een herzien communautair systeem voor de toekenning van milieukeuren, inzonderheid artikel 12;

Gelet op de Beschikking 2000/728/EG van de Commissie van 10 november 2000 tot vaststelling van de aanvraagkosten en de jaarlijkse vergoeding voor de communautaire milieukeur;

Gelet op de Beschikking 2000/729/EG van de Commissie van 10 november 2000 betreffende een standaardcontract inzake de voorwaarden voor het gebruik van de communautaire milieukeur;

Vu l'avis du Comité d'attribution du label écologique européen donné le 14 mai 2001;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 15 octobre 2002;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget donné le 17 décembre 2002;

Vu la délibération du Conseil des Ministres du 20 décembre 2002 portant sur la demande d'avis au Conseil d'Etat à émettre dans un délai d'un mois;

Vu l'avis n° 34.644/3 du Conseil d'Etat donné le 1<sup>er</sup> avril 2003, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie et de la Politique scientifique et de Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté royal du 13 janvier 1999 fixant le montant et les modalités de paiement des frais et redevances associés au label écologique européen, le texte français de l'intitulé du chapitre 1<sup>er</sup> est remplacé par l'intitulé suivant : « *CHAPITRE 1<sup>er</sup>. – Redevance pour les demandes* ».

**Art. 2.** L'article 1<sup>er</sup>, second alinéa du même arrêté est remplacé par la disposition suivante : « *Conformément à la Décision 2000/728/CE de la Commission du 10 novembre 2000 établissant le montant des redevances pour les demandes d'attribution du label écologique communautaire et des redevances annuelles, le montant de cette redevance est fixé à 300 EUR, sans préjudice de l'application des réductions de 25% prévues par l'article 1<sup>er</sup>, paragraphe 3, de la décision précitée en faveur des fabricants de produits et des prestataires de services des pays en développement ainsi que des PME en matière de redevance pour l'introduction d'une demande.* »

**Art. 3.** L'intitulé du chapitre II du même arrêté est remplacé par l'intitulé suivant : « *CHAPITRE II. – Redevance annuelle d'utilisation* ».

**Art. 4.** L'article 4 du même arrêté est modifié comme suit :

1° le § 1<sup>er</sup> est remplacé par la disposition suivante :

« *§ 1<sup>er</sup>. Une redevance annuelle d'utilisation du label est versée par tout demandeur ayant obtenu un label écologique conformément aux articles 10 et 12 du Règlement (CEE) n° 880/92 du Conseil du 23 mars 1992 concernant un système communautaire d'attribution de label écologique.* »

2° le § 1<sup>er</sup> est complété par l'alinéa suivant : « *Une redevance annuelle d'utilisation du label est versée par tout demandeur ayant obtenu un label écologique conformément aux articles 7 et 9 du Règlement (CEE) n° 1980/2000 du Parlement européen et du Conseil du 17 juillet 2000 établissant un système communautaire révisé d'attribution du label écologique.* »;

3° dans les §§ 2 et 3 du texte néerlandais, les mots « *Dit jaarlijks recht* » sont remplacés par les mots « *Deze jaarlijkse vergoeding* »;

4° le § 3 est complété par la disposition suivante : « *Lorsqu'il s'agit de services, les chiffres indiquant le volume annuel des ventes sont basés sur le prix de livraison.* »;

5° le § 4 est remplacé par la disposition suivante : « *§ 4. Sans préjudice de l'application du § 3, le montant minimum de la redevance est fixé à 500 EUR, conformément à la Décision 2000/728/EG de la Commission des Communautés européennes du 10 novembre 2000 établissant le montant des redevances pour les demandes d'attribution du label écologique communautaire et des redevances annuelles* »;

6° dans le même article, il est inséré un § 4bis rédigé comme suit : « *§ 4bis. Sans préjudice des §§ 3 et 4, des réductions de 25 % de la redevance annuelle sont accordées aux trois premiers demandeurs pour un groupe de produits donné, conformément à l'article 2, huitième alinéa de la Décision 2000/728/CE précitée.* »;

7° dans le même article, il est inséré un § 4ter rédigé comme suit : « *§ 4ter. Les réductions accordées au paragraphe précédent, ajoutées aux autres réductions prévues par la Décision 2000/728/CE, qui sont toutes cumulatives, ne peuvent cependant dépasser 50 % de la redevance au total. Par autres réductions prévues, il faut entendre, d'une part, une réduction de 25 % pour les fabricants et prestataires de services dans les pays en voie de développement, ainsi que pour les PME et, d'autre part, de 15 % pour les demandeurs enregistrés dans le cadre d'EMAS et/ou qui ont obtenu une certification ISO 14001 et qui respectent par ailleurs les conditions prévues dans la Décision* »;

Gelet op het advies van het Comité voor het toekennen van het Europese milieukeurmerk, gegeven op 14 mei 2001;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 15 oktober 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 17 december 2002;

Gelet op het besluit van de Ministerraad van 20 december 2002 over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Gelet op advies nr. 34.644/3 van de Raad van State, gegeven op 1 april 2003, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie en Wetenschapsbeleid en Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In het koninklijk besluit van 13 januari 1999 tot bepaling van het bedrag en de wijze van betaling van de kosten en rechten verbonden aan het Europese milieukeurmerk, wordt de Franse tekst van het opschrift van hoofdstuk I vervangen als volgt : « *CHAPITRE I. Redevance pour les demandes* ».

**Art. 2.** Artikel 1, tweede lid, van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt : « *Overeenkomstig Beschikking 2000/728/EG van de Commissie van 10 november 2000 tot vaststelling van de aanvraagkosten en de jaarlijkse vergoedingen voor de communautaire milieukeur, wordt het bedrag van deze vergoeding vastgesteld op 300 EUR, onverminderd de toepassing van de in artikel 1, lid 3, van, de voormelde beschikking bedoelde kortingen van 25 % wat betreft de aanvraagkosten voor fabrikanten en dienstverleners in ontwikkelingslanden en voor KMO's.* »

**Art. 3.** Het opschrift van hoofdstuk II van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt : « *HOOFDSTUK II. – Jaarlijkse vergoeding voor het gebruik* ».

**Art. 4.** In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de eerste paragraaf wordt vervangen als volgt :

« *§ 1. Iedere aanvrager aan wie overeenkomstig de artikelen 10 en 12 van de Verordening (EEG) nr. 880/92/EEG van de Raad van 23 maart 1992 inzake een communautair systeem voor de toekenning van milieukeuren een milieukeurmerk is toegekend, betaalt een jaarlijkse vergoeding voor het gebruik van het milieukeurmerk.* »;

2° de eerste paragraaf wordt aangevuld met het volgende lid : « *Iedere aanvrager aan wie overeenkomstig de artikelen 7 en 9 van de Verordening (EEG) nr. 1980/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 17 juli 2000 inzake een herzien communautair systeem voor de toekenning van milieukeuren een milieukeurmerk is toegekend, betaalt een jaarlijkse vergoeding voor het gebruik van het milieukeurmerk.* »;

3° in de §§ 2 en 3 van de Nederlandse tekst worden de woorden « *Dit jaarlijks recht* » vervangen door de woorden « *Deze jaarlijkse vergoeding* »;

4° § 3 wordt aangevuld met het volgende lid : « *Wanneer het om diensten gaat, wordt de hoogte van de jaaromzet gebaseerd op de leveringsprijs.* »;

5° § 4 wordt vervangen als volgt : « *§ 4. Onverminderd de toepassing van § 3 wordt het minimumbedrag vastgesteld op 500 EUR, overeenkomstig Beschikking 2000/728/EG van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 10 november 2000 tot vaststelling van de aanvraagkosten en de jaarlijkse vergoedingen voor de communautaire milieukeur* »;

6° in hetzelfde artikel wordt een § 4bis ingevoegd, luidende : « *§ 4bis. Onverminderd §§ 3 en 4 wordt overeenkomstig artikel 2, achtste lid, van vermelde Beschikking 2000/728/EG aan de eerste drie aanvragers per productgroep een korting van 25 % op de jaarlijkse vergoedingen toegestaan.* »;

7° in hetzelfde artikel wordt een § 4ter ingevoegd, luidende : « *§ 4ter. De in de vorige paragraaf toegestane korting kan samen met de andere door de Beschikking 2000/728/EG voorziene kortingen, die allen cumulatief zijn, niet leiden tot een totale korting op de jaarlijkse vergoeding die hoger is dan 50 %. Met de andere voorziene kortingen worden bedoeld, enerzijds, een korting van 25% voor fabrikanten en dienstverleners in ontwikkelingslanden, evenals voor KMO's, en anderzijds, van 15 % voor aanvragers die in het kader van EMAS zijn geregistreerd en/of overeenkomstig ISO 14001 zijn gecertificeerd en daarbij de in de Beschikking gestelde voorwaarden respecteren* »;

8° dans le § 5, alinéa 1<sup>er</sup> du texte néerlandais, les mots « *Het jaarlijks recht* » sont remplacés par « *De jaarlijkse vergoeding* » et dans le second alinéa du même paragraphe du texte néerlandais, les mots « *het verschuldigde jaarlijkse recht* » sont remplacés par les mots « *de verschuldigde jaarlijkse vergoeding* ».

**Art. 5.** Dans le texte néerlandais les modifications suivantes sont apportées dans l'article 5 du même arrêté :

1° au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « *het recht* » sont remplacés par les mots « *de vergoeding* »;

2° au § 1<sup>er</sup>, second alinéa, les mots « *het verschuldigde recht* » sont remplacés par les mots « *de verschuldigde vergoeding* »;

3° au § 2, troisième alinéa, les mots « *het reeds betaalde recht* » sont remplacés par les mots « *de reeds betaalde vergoeding* »;

4° au § 3 le mot « *recht* » est remplacé par le mot « *vergoeding* » et les mots « *het jaarlijks recht* » sont remplacés par les mots « *de jaarlijkse vergoeding* ».

**Art. 6.** L'article 8 du même arrêté est complété comme suit :

« *Les dispositions des §§ 4, 4bis et 4ter de l'article 4 ne sont d'application qu'aux contrats pour l'utilisation du label écologique européen conclus en vertu de l'article 9, paragraphe 1<sup>er</sup> du Règlement (CE) 1980/2000. Les contrats conclus avant l'entrée en vigueur de la Décision 2000/728/CE peuvent, à la requête du titulaire de la licence, être modifiés de manière à tenir compte des dispositions de la Décision précitée.* »

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 8.** Notre Ministre de l'Economie et de la Politique scientifique et Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 juin 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,  
Ch. PICQUE

Le Ministre de la Protection de la Consommation,  
de la Santé publique et de l'Environnement,  
J. TAVERNIER

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2003 — 2752

[C — 2003/22569]

**11 JUIN 2003. — Arrêté ministériel fixant les critères d'agrément du titre professionnel particulier de pharmacien hospitalier**

Le Ministre de la Santé publique,

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, notamment l'article 35sexies, inséré par la loi du 19 décembre 1990;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 30 août 2002;

Vu l'avis numéro 34.088/3 du Conseil d'Etat, donné le 4 mars 2003,

Arrête :

CHAPITRE Ier. — *Critères pour l'obtention de l'agrément requis pour porter le titre professionnel particulier de pharmacien hospitalier*

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par "ressortissant européen", les personnes qui répondent aux conditions de l'article 1bis de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé.

8° in § 5, eerste lid van de Nederlandse tekst worden de woorden « *Het jaarlijks recht* » vervangen door de woorden « *De jaarlijkse vergoeding* » en in het tweede lid van dezelfde paragraaf van de Nederlandse tekst worden de woorden « *het verschuldigde jaarlijkse recht* » vervangen door de woorden « *de verschuldigde jaarlijkse vergoeding* ».

**Art. 5.** In de Nederlandse tekst van artikel 5 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, eerste lid, worden de woorden « *het recht* » vervangen door de woorden « *de vergoeding* »;

2° in § 1, tweede lid, worden de woorden « *het verschuldigde recht* » vervangen door de woorden « *de verschuldigde vergoeding* »;

3° in § 2, derde lid, worden de woorden « *het reeds betaalde recht* » vervangen door de woorden « *de reeds betaalde vergoeding* »;

4° in § 3 wordt het woord « *recht* » vervangen door het woord « *vergoeding* » en worden de woorden « *het jaarlijks recht* » vervangen door de woorden « *de jaarlijkse vergoeding* ».

**Art. 6.** Artikel 8 van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« *De bepalingen van de §§ 4, 4bis en 4ter van artikel 4 zijn enkel van toepassing op de volgens artikel 9, lid 1 van Verordening (EG) 1980/2000 gesloten overeenkomsten voor het gebruik van de milieukeur. Overeenkomsten die voor de inwerkingtreding van Beschikking 2000/728/EG zijn gesloten, kunnen op verzoek van de vergunninghouder worden gewijzigd om rekening te houden met de bepalingen van de voornoemde beschikking.* »

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 8.** Onze Minister van Economie en Wetenschapsbeleid, Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 juni 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,  
Ch. PICQUE

De Minister van Consumentenzaken,  
Volksgezondheid en Leefmilieu  
J. TAVERNIER

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

N. 2003 — 2752

[C — 2003/22569]

**11 JUNI 2003. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de criteria voor de erkenning van de bijzondere beroepstitel van ziekenhuis-apotheker**

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, inzonderheid artikel 35sexies, ingevoegd bij de wet van 19 december 1990;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 30 augustus 2002;

Gelet op het advies nummer 34.088/3 van de Raad van State, gegeven op 4 maart 2003,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Criteria voor het bekomen van de erkenning met het oog op het dragen van de bijzondere beroepstitel van ziekenhuisapotheker*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder "Europees onderdaan", de personen die beantwoorden aan de bepalingen van artikel 1bis van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen.